

BIULETYN BAŁTYCKI

W I L B I

PODAJE WIADOMOŚCI BIEŻĄCE Z ŁOTWY ORAZ PERJODYCZNE Z ESTONJI I FINLANDJI.

Nr. Wilno, dnia 8 marca 1932 r. 30.

Treść numeru.

ŁOTWA.

1. "Jaunakas Zinas" o językach mniejszości narodowej. 2. Kolejny antypolski artykuł "Pehdeja Brihdi". 3. Kronika. 4. Losy defraudanta Grabczyńskiego. 5. Z działalności Banku Łotewskiego. 6. Skazanie działacza polskiego. Fałszywe banknoty w obiegu.

ESTONJA.

Kronika: 1. Partyjniectwo w Estonji w ujęciu "Rev. Ztg." 2. Deklaracja nowego gabinetu. 3. Handel zagraniczny. 4. Wyjazd min. Spr. Zagr. do Genewy. 5. Nowy okręt estoński. 6. Dar Polski dla strzelców estońskich. 7. Stosunki handlowe z Peru. 8. Skazanie komunistów. 9. Współpraca łotewsko-estońska. 10. Wypłata odszkodowania za wywłaszczone majątki. 11. Ideologia Niemców bałtyckich. 12. Dyskusja w parlamencie nad deklaracją rządu. 13. Rosyjsko-estońska konferencja kolejowa. 14. Obchód niepodległości Estonji w Warszawie.

FINLANDJA.

Kronika: 1. Nieudany pucz w Finlandji.

---ośo---

ŁOTWA: 1. "Jaunakas o językach mniejszości narodowej."

"Jaunakas Zinas" Nr. 51 z dn. 4. III. 1932 r. Art. p. t.

"W sprawie języków mniejszości narodowych". Streszczenie:

Prasa mniejszościowa wszczęła ogromny alarm z powodu ustawy o językach. Zdawałoby się, że mniejszościom stała się wielka krzywda. Tymczasem tak nie jest. Ustawa łotewska wprowadza jedynie stan rzeczy panujący w całej Europie, nawet w krajach, gdzie procent mniejszości narodowej jest o wiele wyższy niż w Łotwie. Cudzoziemcy, przyjeżdżający do Rygi, powiadają, że w Łotwie wcale niema łotewkości. Jeszcze niedawno w czasie konfliktu z Polską prasa polska traktowała narodowe zarządzenia łotewskie w sposób charakterystyczny, dziwiąc się, jak może naród z tak nędzną kulturą własną żądać od innych narodów podnoszenia poziomu kultury. Tej nędznej kultury dopatrzili się obserwatorzy polscy w braku kolorytu łotewskiego w stolicy Łotwy i Letgalji. Według Polaków w sklepach ryskich mówi się po niemiecku i we wszelkich innych językach i żargonach. Tylko gdzieś rozmówić się można po łotewsku. Język ten nikomu nie jest potrzebny, gdyż w Łotwie można się bez niego obejść.

Nie biorąc oczywiście na serio zarzutów polskich stwierdzić jednak trzeba, że istotnie pod względem językowym panuje na Łotwie istna wieża Babel. Z tego względu ustawa Skujeneeka zmierza jedynie do zapewnienia narodowi łotewskiemu sytuacji usprawiedliwionej zarówno z punktu widzenia historycznego jak też prawnego.

2. Kolejny antypolski artykuł "Pehdeja Brihdi".

"Pehdeja Brihdi" Nr. 50 z dn. 3. III. 1932 r. Art. p. t.

"Czy Tallat-Kiełpsza się poprawi?" Streszczenie:

Polski personel dyplomatyczno-konsularny w towarzystwie dyrektora polskiego zarządu oświatowego p. Tallat-Kiełpszy odwiedził 16 stycznia polską szkołę powszechną w Rydze. Wynika z tego, że p. Tallat-Kiełpsza uważa za swą najwyższą władzę polskich posłów i polityków. Niedawno jeszcze wziął p. Kiełpsza udział w konferencji politycznej mniejszości narodowych, skierowanej przeciwko zarządzeniom M-stwa Oświaty. Czy są jakieś gwarancje, że objawy wspomniane się nie powtórzą?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kronika:3.L o s y d e f r a u d a n t a G r a b c z y Ń s k i o g o .Jak podają "Jaunakas Zinas" /Nr.49/, defraudant Ignacy Grabczyński, który po popełnieniu nadużyć w pow.iłłukszańskim zbiegł w niewiadomym kierunku, wypłynął w Grodnie, gdzie zamieszkał u swego brata Florjana Grabczyńskiego, oficera wojsk polskich.

4. Z d z i a k a l n o ś c i B a n k u Ł o t e w s k i e g o . Jak podaje "Pehdeja Brihdi" /Nr.51/, stan Banku Łotewskiego 29 lutego r.b. przedstawiał się jak następuje: złoto 32.907.327 łatów, waluta zagraniczna 13.027.146 łatów, pieniądze srebrne 13.746.042 łatów, znaczki skarbowe i pieniądze metalowe 15.025.797, weksle krótkoterminowe 75.153.989 łt., pożyczki pod zastaw - 57.246.124 łt., banknoty w obiegu 209.553.135 łt., wkłady - 18.021.342 łt., rachunki bieżące 76.342.837 łt, rachunki skarbowe i depozyty - 56.077.077 łt.

Na posiedzeniu z 3 marca Rada Banku Łotwy uchwaliła, że łaty wpłacane przez firmy zagraniczne na rachunek bieżący w Banku Łotewskim mogą być użyte na zakup towarów dla eksportu Łotewskiego. Rada Banku wbrew stanowisku M-stwa Finansów uchwaliła, że nie można zabronić wywozu zagranicę sum, należących do osób przebywających zagranicą, które to sumy znajdują się w Banku Łotewskim. Wreszcie Rada Banku ustaliła, by natychmiast zawarto paktów rozrachunkowo z państwami, z którymi Łotwa prowadzi handel. Ma to na celu zapobieżenie temu, by eksportowane towary nie poszły na spłatę dawnych długów z tytułu importu.

5. S k a z a n i e d z i a ł a c z a p o l s k i e g o . Jak podaje "Pehdeja Brihdi" /Nr.47/, skazany został współpracownik posła Łapińskiego Karłowicz na 14 dni aresztu za wykroczenie przeciwko ordynacji wyborczej w czasie kampanji wyborczej do sejmu.

6. F a ł s z y w e b a n k n o t y w o b i e g u . Jak podaje "Pehdeja Brihdi" /Nr.51/, ukazały się w obiegu fałszywe banknoty stułatowe.

ESTONJA: 1. P a r t y j n i c t w o w E s t o n j i w u j ę c i u "R e v . Z t g . " "Rev.Ztg." /Nr.45/: Estonia przeżywa kryzys. Mimo to partyjniactwo nie zanika, górując nad zdrową myślą państwową.

2. D e k l a r a c j a n o w e g o G a b i n e t u . "Rev.Ztg." /Nr.46/: 26 lutego premier Teemant odczytał w parlamencie deklarację Gabinetu. Deklaracja głosiła, iż rząd będzie się starał utrzymać kurs korony, równowagę w bilansie handlowym, jak również będzie dążył do ożywienia stosunków gospodarczych między państwami bałtyckimi. Dalej premier oświadczył, że będzie dążył do zmniejszenia świadczeń publicznych, obniżenia taryfy kolejowej, popierania eksportu oraz średniego i drobnego przemysłu, wreszcie do doprowadzenia rokowań o pakcie o nieagresji do pomyślnego końca.

3. H a n d e l z a g r a n i e z n y . "Rev.Ztg." /Nr.46/: Import estoński za ostatnie 4 miesiące wyraził się cyfrą 18,42 milj.koron, zaś eksport 16,68 milj.koron. Bierny bilans handlowy wyniósł 1,74 milj.koron. Import zmniejszył się o 33%, zaś eksport o 41% /w porównaniu z handlem zagranicznym w odnośnym okresie 1930-31 r./. Eksport ogólny wyniósł w 1931 r. 71 milj.koron, z czego 34,8 milj.koron przypadło na produkty rolne /masło, mięso, kartofle, len, skóry/, zaś 23,2 milj.koron na drzewo oraz przemysł drzewny i papierowy.

Eksport masła zmniejszył się o 20%, natomiast eksport bekoniów wzrósł z 292 tonn na 363 tonn

4. W y j a z d m i n . S p r . Z a g r . D o G e n e w y . Jak podaje "Waba Maa" /Nr.49/, 29 lutego wyjechał do Genewy na kilka tygodni minister S.Z.Tennison.

The first part of the document
 discusses the general principles
 of the system. It is
 intended to provide a
 clear and concise
 summary of the
 main points.

The second part of the document
 describes the various
 components of the system
 and their functions. It
 is intended to provide
 a detailed overview of
 the system's architecture.

The third part of the document
 discusses the implementation
 of the system. It is
 intended to provide a
 clear and concise
 summary of the
 main points.

The fourth part of the document
 describes the various
 components of the system
 and their functions. It
 is intended to provide
 a detailed overview of
 the system's architecture.

The fifth part of the document
 discusses the implementation
 of the system. It is
 intended to provide a
 clear and concise
 summary of the
 main points.

The sixth part of the document
 describes the various
 components of the system
 and their functions. It
 is intended to provide
 a detailed overview of
 the system's architecture.

4. Nowy okręt estoński. Jak podaje "Päewaleht" /Nr.58/, Estonia zakupiła w Anglii okręt o pojemności 5.300 tonn do celów handlowych.

5. Dar Polski dla strzelców estońskich. Jak podaje "Päewaleht" /Nr.58/, Polska Wyższa Szkoła Wojenna ofiarowała Estońskiej Wyższej Szkole Wojennej rzeźbioną głowę marszałka Piłsudskiego.

6. Stosunki handlowe z Peru. Jak podaje "Waba Maa" /Nr.51/, przedstawiciel Peru ma odbyć w Tallinie rokowania w sprawie ożywienia stosunków gospodarczych między obu krajami.

7. Skazanie komunistów. Jak podaje "Waba Maa" /Nr.51/, zapadł wyrok w sprawie 34 komunistów. Wszystkich skazano na więzienie. na dłuższe lub krótsze okresy.

8. Współpraca łotewsko-estońska. Jak podaje "Rev.Ztg." /Nr.47/, prezes towarzystwa estońsko-łotewskiego prof.Piip oświadczył w wywiadzie prasowym, że na zebraniu t-stwa w Rydze postanowiono dążyć usilnie do współpracy politycznej, kulturalnej i gospodarczej.

9. Wypłata odszkodowania za wywłaszczone majątki. Jak podaje "Revalsche Zeitung"/Nr.48/, pierwsza wypłata z tytułu odszkodowania za wywłaszczone majątki Niemcom estońskim, którzy przyjęli obywatelstwo niemieckie, nastąpi 13 marca /250 tys.koron/, druga - 1 maja /250 tys.koron/, trzecia 25 października /100 tys.koron/. Dalsze raty będą pokryte w ciągu 9 lat listami zastawnymi.

10. Ideologia Niemców bałtyckich. Jak podaje "Rev.Ztg." /Nr.48/, 1 marca odbył się w Dorpacie odczyt pastora Kaerna na temat udziału Niemców bałtyckich w rozwoju narodu estońskiego. Mówca m.in.oświadczył, że główną cechą kultury niemieckiej w Estonji było gnębienie estońskości. Niemcy bałtyccy nie zmienili swej ideologii również dzisiaj, uważając nadal kraje bałtyckie za niemieckie Hinterland.

11. Dyskusja w parlamencie nad deklaracją rządu. Jak podaje "Päewaleht" /Nr.65/, deklaracja gabinetu Teemanta wywołała w parlamencie estońskim ożywioną dyskusję.

12. Rosyjsko-estońska konferencja kolejowa. Jak podaje "Waba Maa" /Nr.53/, 10 marca odbędzie się w Leningradzie estońsko-sowiecka konferencja kolejowa, mająca na celu opracowanie taryfy dla bezpośredniej komunikacji lądowej i morskiej między Estonją i Rosją.

13. Obchód niepodległości Estonji w Warszawie. Jak podaje "Waba Maa" /Nr.55/, w dzień rocznicy niepodległości Estonji odbył się w Warszawie uroczysty obchód pod przewodnictwem gen.Rydza-Smigłego.

FINLANDJA: Kronika. 1. Nieudany pucz w Finlandji. Ostatnie dni lutego i pierwsze marca były widownią nicudanego "marszu" na Helsingfors, jaki zamierzali zorganizować już poraz drugi w ciągu dwóch lat skrajni nacjonaliści fińscy zwani pod nazwą "lappowców". Zebrałi się oni w liczbie kilku tysięcy w miejscowości Macntsaele /50 km.na północ od Helsingforsu/ i zkomunikowali rządowi, że domagają się ustąpienia ministra Spraw Wewn.von Borna oraz gubernatora Niulandu Jaalander, a także rozwiązania wszystkich organizacji socjalistycznych. Rząd dzięki energicznej postawie sytuację opanował. Na miejsce von Borna mianowany został p.Aesz.

B7

CONFIDENTIAL

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

FROM: SAC, [illegible]

SUBJECT: [illegible]

[Faded typed text, illegible]

[Faded typed text, illegible]

[Faded typed text, illegible]

[Faded typed text, illegible]

[Faded typed text, illegible]

[Faded typed text, illegible]